

**MAINTRAB MNT...
Installation Instructions**



MNT-1... / MNT-NET MNT-TV-SAT... MNT-ISDN... / MNT-RDSI... MNT-TAE... MNT-TEL...	
U _N	230 V AC
I _n	16 A AC
category	III / Typ 3
U _{OC}	4 kV
U _p	≤ 1,5 kV
standards	EN 64643-11, EN 60950-1, VDE 0620-1 EN 50083-CLASS A (MNT-TV-SAT)



MNT-1 ... / MNT-NET

230 V



DE	Überspannungsschutz - Für alle Geräte mit handelsüblichem 230 V Netzanschluss
EN	Surge protection - For all devices with the usual 230 V mains connection
FR	Protection antisurtension - Pour tous les appareils possédant un raccordement secteur standard de 230 V
NL	Overspanningsbeveiliging - Voor alle apparatuur met de gangbare 230 V-netaansluiting
ES	Protección contra sobretensiones - Para todos los equipos con conexión a la red usual de 230V
PT	Protecção contra sobretensões - Destinado a todos os equipamentos com alimentação a 230VCA
SV	Överspänningsskydd - För alla apparater med vanlig 230 V anslutning
FI	Ylijännitesuoja - Kaikille yleiseen 230 V:n verkkoon kytkettäville laitteille
NO	Overspenningsbeskyttelse - For all type utstyr med 230V forsyningspenning
IT	Protezione contro le sovratensioni - Per tutti i dispositivi collegati a presa di rete a 230 V
CS	Ochrana proti přepětí - pro zařazení s provozním napětím 230 V
PL	Ochrona przed przepięciami - dla urządzeń z standardowym wtykiem 230 V
SK	Ochrana proti prepätiu - pre všetky zariadenia s prevádzkovým napätím 230 V

MNT-ISDN... / MNT-RDSI...

RJ45



DE	Überspannungsschutz - Für Computer und ISDN-Anlagen bzw. Endgeräte
EN	Surge protection - For computers and ISDN systems or terminal equipment
FR	Protection antisurtension - Pour ordinateurs, installations RNIS et terminaux numériques
NL	Overspanningsbeveiliging - Voor computer en ISDN resp. eindapparatuur
ES	Protección contra sobretensiones - Para ordenadores e instalaciones RDSI o equipos terminales
PT	Protecção contra sobretensões - Para computadores e sistemas RDIS
SV	Överspänningsskydd - För datorer och ISDN-system
FI	Ylijännitesuoja - ISDN -järjestelmiin tai päätelaitteisiin
NO	Overspenningsbeskyttelse - For PC og annet utstyr med
IT	Protezione contro le sovratensioni - Per computer e apparati ISDN o apparecchiature terminali
CS	Ochrana proti přepětí - pro počítače a zařazení s přenosem ISDN
PL	Ochrona przed przepięciami - dla komputerów i urządzeń ISDN
SK	Ochrana proti prepätiu - pre počítače a zariadenia s komunikáciou ISDN

MNT-TAE...

TAE 6



DE	Überspannungsschutz - Für Telefone, Faxgeräte, Anrufbeantworter, NTBA's und Modems
EN	Surge protection - For telephones, fax machines and answering machines, NTBAs and modems

MNT-TELE...

RJ11/12



FR	Protection antisurtension - Pour téléphone, fax, répondeur automatique, NTBA et modem
NL	Overspanningsbeveiliging - Voor analoge telefoons, fax-, antwoordapparaten en modems
ES	Protección contra sobretensiones - Para teléfonos, equipos de Fax, contestadores automáticos, NTBAs y modems
PT	Proteção contra sobretensões - Para telefones, fax, acessos basicos e modems
SV	Överspänningsskydd - För telefon, fax, telefonsvarare, NTBA och datamodem.
FI	Ylijännitesuoja - Puhelimiin, fakseiin ja puhelinvastaajiin, NTBA (ISDN verkkopäätteisiin) ja modemeihin
IT	Protezione contro le sovratensioni - Per telefoni, fax e segreterie telefoniche, borchie NT e modem
CZ	Ochrana proti přepětí - pro telefonní linky, faxy, záznamníky, modemy a zařízení NTBA
PL	Ochrona przed przepięciami - dla telefonów, automatycznych sekretarek, faksów, modemów NTBA
SK	Ochrana proti prepätiu - pre telefóny, faxy, telefónne záznamníky, modemy a NTBA

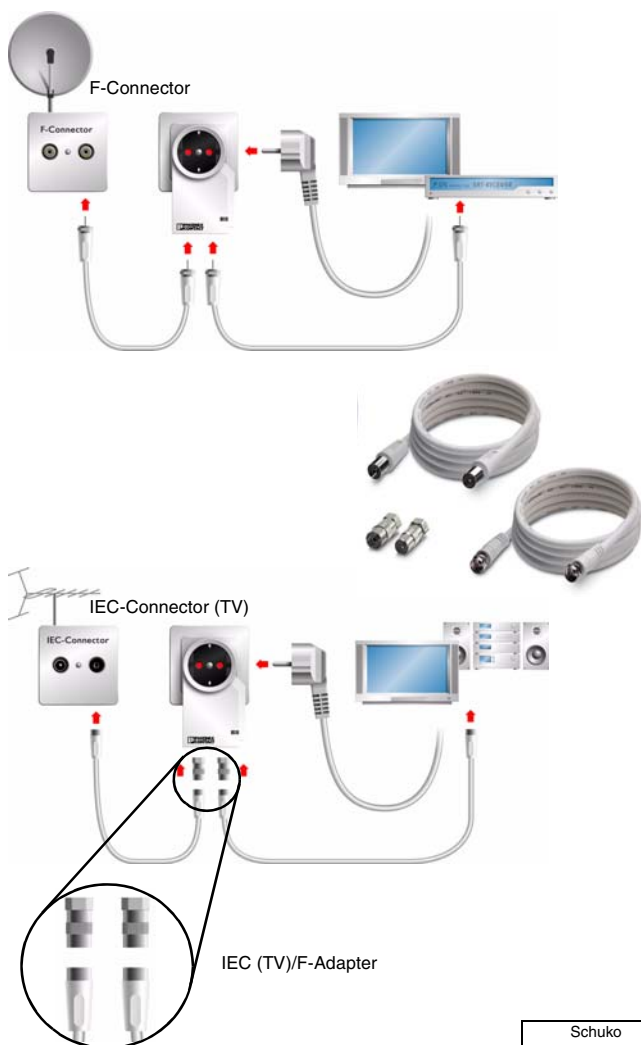
MNT-TELE ...

RJ45

NO	Overspanningsbeskyttelse - For teletstyr, fax maskiner, telefonsvarere, NTBAs og modem
----	--

MNT-TV-SAT...

F / IEC (TV)



DE	Überspannungsschutz - Für Geräte mit terrestrischem Antennen-, Kabel- oder Satellitenanschluss IEC (TV)/F-Adapter: Beiliegende Adapter für Breitband oder terrestrischem Anschluss. Anordnung der Adapter beliebig!
EN	Surge protection - For devices with terrestrial antenna, cable or satellite connection IEC (TV)/F-Adapter: Adapter enclosed for broadband or terrestrial connection. Adapters can be arranged as required!
FR	Protection antisurtension - Pour appareil avec raccordé à une antenne terrestre ou satellite Adaptateur CEI (TV) Adaptateurs joints pour large bande ou raccordement terrestre. Disposition quelconque des adaptateurs !
NL	Overspanningsbeveiliging - Voor apparatuur met huisantenne, kabel- of satelliet aansluiting IEC Adapter (TV) Adapter voor breedband of terrestrische aansluiting. De adapter is naar behoefte te gebruiken!
ES	Protección contra sobretensiones - Para equipos con cable para antena terrestre o conexión por satélite Adaptadores IEC (TV) Adaptadores adjuntos para banda ancha o conexión terrestre. ¡La disposición de los adaptadores es discrecional!
PT	Proteção contra sobretensões - Ligaçao a antena ou satélite Adaptadores para ligação especifica IEC(TV)/N. Adaptadores podem ser fornecidos sob consulta
SV	Överspänningsskydd - För TV-apparater och satellitmottagare IEC Adapter (TV) Bifogad adapter för anslutning av kabel-TV eller TV-antenn. Adaptern kan användas vid behov!
FI	Ylijännitesuoja - Maanpäällistä antennia, kaapeli-TV: tä tai satelliittiantenniliityntää varten IEC Adapteri (TV) Voidaan sovittaa maanpäälliset tai laajakaistaliityntät. Adapterit voidaan järjestää tarpeen mukaan!
NO	Overspanningsbeskyttelse - For utstyr med antenne tilkobling, kabel TV og Parabol/Satellitt IEC Adapter (TV) Adapter vedlagt for bredband eller TV-antenne. Rekkefølgen på adapterne er vilkårlig!
IT	Protezione contro le sovratensioni - Per dispositivi con connessione ad antenne terrestri e satellitari, via cavo Adattatore IEC (TV) Adattore per connessione a banda larga o terrestre incluso. Gli adattatori possono essere combinati secondo l'esigenza!
CZ	Ochrana proti přepětí - pro zařízení pozemního nebo satelitního přijmu nebo kabelového rozvodu signálu s rozhraním IEC(TV) včetně přenosů broadband. Dodržte předpis pro instalaci!
PL	Ochrona przed przepięciami - dla urządzeń z antenami rozszewczonymi, złącze F do TV kablowej lub satelitarnej Adapter do złącza TV Adapter do złącza szeroko-pasmowego lub rozszewczego. Adaptery na życzenie.
SK	Ochrana proti prepätiu - pre zariadenia s anténou pre príjem pozemného alebo satelitného vysielania, vrátane káblovej televízie s adaptérom IEC (TV) a prenosmi broadband. Dodržte predpis pre inštaláciu!

